

Workshop
„Sprache(n) an Bord“
Kommunikation in maritimen Transiträumen der Romania
im 16.-18. Jahrhundert

- 10:00-10:15 **Grußwort durch Prof. Dr. Maria Selig (Regensburg)**
- 10:15-10:30 **Einführung: Dr. Laura Linzmeier und Dr. Evelyn Wiesinger (Regensburg)**
- 10:30-11:00 **Dr. Laura Linzmeier (Regensburg):** *Le français s'embarquant vers la Nouvelle-France: Erste Überlegungen zum Einfluss maritimer Transitzonen auf das Französische des 17.-18. Jahrhunderts*
- 11:00-11:30 **Prof. Dr. Mark Hengerer (München):** *Sprache(n) an Bord – aus der Perspektive französischer Häfen des Ancien Régime*
- 11:30-12:00 **Prof. Dr. Ralph Ludwig (Halle):** *Maritime Kommunikation und Zirkulation in der französischen Karibik des 17. und 18. Jahrhunderts*
- 12:00-13:30 Mittagspause
- 13:30-14:00 **Dr. Myriam Bergeron-Maguire (Paris 3):** *Indices de nivellement dans une correspondance angevine de l'Isle à sucre*
- 14:00-14:30 **Prof. Dr. Ingrid Neumann-Holzschuh/Dr. Evelyn Wiesinger (Regensburg):** *Wenn Wörter wandern... Besonderheiten des Wortschatzes nicht-französischen Ursprungs in zwei peripheren Kreolsprachen*
- 14:30-15:00 **Prof. Dr. Silke Jansen (Erlangen):** *Der amerikanische Transitraum in der Histoire naturelle des Indes („Drake Manuskript“, ca. 1600)*
- 15:00-15:30 Kaffeepause
- 15:30-16:00 **Dr. Benjamin Peter (Kiel):** *Frühe morphosyntaktische Entwicklungen im Québécois in Briefen von sog. Peu-lettrés unter besonderer Berücksichtigung des Tempus- und Aspektsystems – eine Projektskizze*
- 16:00-16:30 **Dr. Verena Schwägerl-Melchior (Graz):** *Sprachen im Gepäck – Venedigs Besiedlungspolitik für Istrien zwischen dem 16. und 18. Jahrhundert und ihre sprachlichen Folgen*
- 16:30-17:00 **PD Dr. Rembert Eufe (Tübingen):** *Textsorten und Wortschatz venezianischsprachiger Seefahrer*



4. Februar 2019, 10-17 Uhr
im Alten Finanzamt Regensburg,
Landshuter Straße 4, 93047 Regensburg